

N. 92 — 2109

23 JULI 1992. — Ministerieel besluit betreffende de aflossing van de preferente aandelen van de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen

De Minister van Financiën,

Gelet op artikel 1 van het koninklijk besluit van 31 augustus 1936, gewijzigd door het besluit van de Regent van 29 juni 1948 houdende regeling van de modaliteiten van de aflossing der preferente aandelen van de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen,

Besluit :

Enig artikel. Het nominale kapitaal van de preferente aandelen van de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen af te lossen op of voor 1 september 1993 wordt vastgesteld op F 77 000 000, verdeeld als volgt :

a) voor de effecten van de Belgische tranche tegen 4 pct. geconverteerd.....	F 68 000 000
b) voor de effecten van de Belgische tranche 6 pct. niet geconverteerd.....	F 1 000 000
c) voor de effecten van de Zwitserse tranche	F 4 500 000
d) voor de effecten van de Nederlandse tranche	F 3 500 000

Brussel, 23 juli 1992.

P. MAYSTADT.

F. 92 — 2109

23 JUILLET 1992. — Arrêté ministériel relatif à l'amortissement des actions privilégiées de la Société nationale des Chemins de fer belges

Le Ministre des Finances,

Vu l'article 1^{er} de l'arrêté royal du 31 août 1936, modifié par l'arrêté du Régent du 29 juin 1948 réglant les modalités de l'amortissement des actions privilégiées de la Société nationale des Chemins de fer belges,

Arrête :

Article unique. Le capital nominal d'actions privilégiées de la Société nationale des Chemins de fer belges à amortir au ou avant le 1^{er} septembre 1993 est fixé à F 77 000 000, se répartissant comme suit :

a) pour les titres de la tranche belge convertie à 4 p.c.	F 68 000 000
b) pour les titres de la tranche belge 6 p.c. non convertie	F 1 000 000
c) pour les titres de la tranche suisse	F 4 500 000
d) pour les titres de la tranche hollandaise	F 3 500 000

Bruxelles, le 23 juillet 1992.

P. MAYSTADT.

N. 92 — 2110

30 JULI 1992. — Ministerieel besluit tot goedkeuring van het protocol van 17 juli 1992, wat het Ministerie van Financiën betreft, inzake de contacten tussen de Ministers, de Kabinetten en de Administraties

De Minister van Financiën,
De Minister van Pensioenen,
De Minister van Begroting,

Gelet op koninklijk besluit van 20 mei 1965 betreffende de samenstelling en de werking van de ministeriële kabinetten en betreffende het personeel van de ministeries aangewezen om van het kabinet van de voorzitter of van een lid van de Executieve van een Gemeenschap of een Gewest deel uit te maken, inzonderheid op de artikelen 6 en 7,

Besluiten :

Enig artikel. Het protocol van 17 juli 1992, wat het Ministerie van Financiën betreft, inzake de contacten tussen de Ministers, de Kabinetten en de Administraties zal volkomen uitwerking hebben.

Brussel, 30 juli 1992.

De Minister van Financiën,
Ph. MAYSTADT

De Minister van Pensioenen,
F. WILLOCKX

De Minister van Begroting,
Mevr. M. OFFECIERS-VAN DE WIELE

F. 92 — 2110

30 JUILLET 1992. — Arrêté ministériel portant approbation du protocole du 17 juillet 1992 concernant les rapports entre les Ministres, les Cabinets et les Administrations, au sein du Ministère des Finances

Le Ministre des Finances,
Le Ministre des Pensions,
Le Ministre du Budget,

Vu l'arrêté royal du 20 mai 1965 relatif à la composition et au fonctionnement des cabinets ministériels et au personnel des ministères appelé à faire partie du cabinet du président ou d'un membre de l'Exécutif d'une Communauté ou d'une Région, notamment les articles 6 et 7,

Arrêtent :

Article unique. Le protocole du 17 juillet 1992 concernant les rapports entre les Ministres, les Cabinets et les Administrations, au sein du Ministère des Finances, sortira son plein et entier effet.

Bruxelles, le 30 juillet 1992.

Le Ministre des Finances,
Ph. MAYSTADT

Le Ministre des Pensions,
F. WILLOCKX

Le Ministre du Budget,
Mme M. OFFECIERS-VAN DE WIELE

MINISTERIE VAN LANDBOUW

N. 92 — 2111

4 AUGUSTUS 1992. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 4 juni 1992 houdende tijdelijke aanvullende maatregelen tot het behoud van de visbestanden in zee

De Minister van Landbouw,

Gelet op de wet van 12 april 1957 waarbij de Koning ertoe gemachtigd wordt maatregelen voor te schrijven ter bescherming van de biologische hulpbronnen van de zee, gewijzigd bij de wetten van 23 februari 1971 en 18 juli 1973;

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE

F. 92 — 2111

4 AOUT 1992. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 4 juin 1992 portant des mesures complémentaires temporaires de conservation des réserves de poisson en mer

Le Ministre de l'Agriculture,

Vu la loi du 12 avril 1957 autorisant le Roi à prescrire des mesures en vue de la conservation des ressources biologiques de la mer, modifiée par les lois des 23 février 1971 et 18 juillet 1973;